



Radio | CD | MP3 | WMA

Milano MP26

7 646 170 310

Monte Carlo MP26

7 646 165 310

San Remo MP26

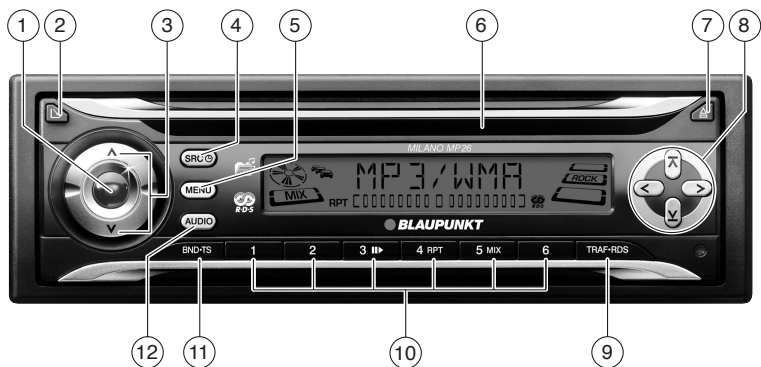
7 646 160 310




**Bedienungsanleitung**  
**Operating instructions**  
**Notice d'emploi**  
**Istruzioni d'uso**  
**Gebbruiksaanwijzing**  
**Bruksanvisning**  
**Instrucciones de manejo**  
**Instruções de serviço**  
**Betjeningsvejledning**  
**Instrukcja obsługi**  
**Návod k obsluze**  
**Návod na obsluhu**



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① Touche marche/arrêt et coupure du son (Mute) de l'appareil.
- ② Touche  pour enlever la façade détachable
- ③ Bouton de réglage du volume
- ④ Touche **SRC**   
Pression brève : choix de la source entre CD/MP3, changeur de CD (si connecté) ou AUX.  
Pression longue : affichage bref de l'heure.
- ⑤ Touche **MENU**  
Pression brève : appel du menu pour les réglages.  
Pression longue : activation de la fonction de balayage (Scan).
- ⑥ Fente d'insertion de CD
- ⑦ Touche  pour extraire le CD de l'appareil.
- ⑧ Bloc de touches Flèche
- ⑨ Touche **TRAF•RDS**  
Pression brève : activation/désactivation du mode informations routières.  
Pression longue : activation/désactivation de la fonction confort RDS.
- ⑩ Bloc de touches **1 - 6**
- ⑪ Touche **BND•TS**  
Pression brève : choix des niveaux de mémoire FM et des gammes d'ondes PO et GO.  
Pression longue : activation de la fonction Travelstore.
- ⑫ Touche **AUDIO**  
 pour le réglage des basses, aigus, balance et fader. Sélection d'un préréglage de l'égaliseur.  
 Activation/désactivation et réglage des X-BASS.

<b>Remarques et accessoires .....</b>	<b>59</b>	Régler du mode d'affichage .....	71
<b>Façade détachable .....</b>	<b>60</b>	Affichage du texte de CD .....	72
<b>Allumer / éteindre.....</b>	<b>61</b>	Réception d'informations routières en mode CD .....	72
<b>Réglage du volume.....</b>	<b>62</b>	Ejection du CD .....	72
Réglage du volume de mise en marche.....	62	<b>Mode MP3/WMA .....</b>	<b>73</b>
Réduction rapide du volume sonore (Mute).....	63	Préparation du CD MP3/WMA.....	73
Activation/désactivation du bip de confirmation .....	63	Démarrage du mode MP3.....	74
Coupure du son en mode téléphone ..	63	Réglage du mode d'affichage .....	74
<b>Mode Radio .....</b>	<b>64</b>	Sélectionner un répertoire .....	75
Réglage du tuner.....	64	Sélectionner des titres / fichiers.....	75
Activation du mode Radio .....	64	Recherche rapide .....	75
Fonction confort RDS .....	64	Lecture aléatoire des titres (MIX).....	75
Sélection de la gamme d'ondes/ du niveau de mémoire .....	65	Lecture des intros (SCAN) .....	76
Sélection des stations .....	65	Lecture répétée de titres ou de répertoires entiers (REPEAT) .....	76
Réglage de la sensibilité de recherche de stations.....	65	Interruption de la lecture (PAUSE) ....	76
Mémorisation de stations.....	66	<b>Mode Changeur CD .....</b>	<b>77</b>
Mémorisation automatique de stations (Travelstore) .....	66	Sélection du mode changeur CD .....	77
Appel d'une station mémorisée .....	66	Sélection d'un CD .....	77
Balayage des stations (SCAN).....	66	Sélection d'un titre.....	77
Réglage de la durée de balayage des stations .....	66	Recherche rapide (audible) .....	77
Type de programme (PTY) .....	67	Réglage du mode d'affichage .....	77
Optimisation de la réception radio....	68	Lecture de titres ou de CD entiers (REPEAT) .....	77
Régler du mode d'affichage .....	68	Lecture aléatoire des titres (MIX).....	78
<b>Réception d'informations routières... 69</b>		Lecture des intros de tous les CD (SCAN) .....	78
<b>Mode CD .....</b>	<b>70</b>	Interruption de la lecture (PAUSE) ....	78
Activation du mode CD .....	70	<b>Télécommande .....</b>	<b>79</b>
Sélection d'un titre.....	70	<b>CLOCK - Heure.....</b>	<b>79</b>
Recherche rapide .....	70	<b>Son .....</b>	<b>80</b>
Recherche rapide (audible) .....	70	<b>X-BASS .....</b>	<b>82</b>
Lecture aléatoire des titres (MIX).....	71	<b>Réglage de l'affichage du niveau.....</b>	<b>82</b>
Lecture des intros (SCAN).....	71	<b>Sources audio externes .....</b>	<b>83</b>
Répétition de titres (REPEAT) .....	71	<b>Caractéristiques techniques.....</b>	<b>83</b>
Interruption de la lecture (PAUSE) ....	71		

## Remarques et accessoires

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Blaupunkt. Nous espérons que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

### Prenez soin de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible possible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent au dos de cette brochure.

Notre garantie constructeur s'étend à tous les produits achetés à l'intérieur de l'Union européenne. Vous en trouverez les conditions sur notre site : [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de). Vous pourrez aussi les obtenir en vous adressant à :

Blaupunkt GmbH  
Hotline  
Robert Bosch Str. 200  
D-31139 Hildesheim

### Élimination des anciens appareils (uniquement pays UE)



Ne jetez pas votre ancien appareil avec les déchets domestiques !

Utilisez les systèmes mis à votre disposition pour le renvoi et la collecte des anciens appareils en vue de leur élimination.



## Sécurité routière

La sécurité routière est impérative.

- Ne manipulez votre appareil autoradio que si la situation routière le permet.
- Familiarisez-vous avec l'appareil avant de prendre la route.

Les avertisseurs sonores de la police, des sapeurs-pompiers et des services de secours doivent être perçus à temps dans le véhicule.

- Pour cette raison, réglez l'écoute de votre programme sur un volume raisonnable en roulant.

## Montage

Si vous voulez monter vous-même l'autoradio, reportez-vous aux consignes de montage et de branchement à la fin du mode d'emploi.

## Accessoires spéciaux (non fournis)

Utilisez uniquement les accessoires spéciaux agréés par Blaupunkt.

## Télécommande

Vous pouvez utiliser votre autoradio confortablement et en toute sécurité à l'aide d'une télécommande au volant et/ou manuelle.

La télécommande ne permet pas d'allumer et d'éteindre l'autoradio.

Pour connaître les télécommandes que vous pouvez utiliser avec votre autoradio, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt.

### Amplificateur

Il est possible d'utiliser tous les amplificateurs Blaupunkt et Velocity.

### Changeur CD (Changer)

Il est possible de raccorder les changeurs CD Blaupunkt :  
CDC A 08, IDC A 09 et CDC A 03.

## Façade détachable

### Protection antivol

Votre autoradio est équipé d'une façade détachable qui le protège contre le vol. Sans cette façade détachable, l'autoradio n'a aucune valeur pour le voleur.

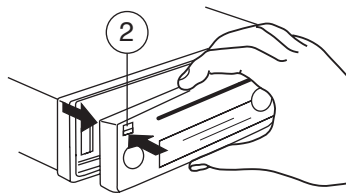
Protégez votre autoradio contre le vol en enlevant la façade détachable à chaque fois que vous quittez votre véhicule. Ne laissez jamais la façade dans le véhicule, même en la cachant bien.

La forme de la façade assure une manipulation simple.

#### Note :

- Ne laissez pas tomber la façade.
- N'exposez pas la façade directement au soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- Évitez tout contact direct de la peau sur la façade. En cas de besoin, veuillez nettoyer les contacts avec un chiffon non pelucheux, imprégné d'alcool.

### Retrait de la façade



➡ Appuyez sur la touche  ②.

La façade est déverrouillée.

- Enlevez la façade de l'appareil en la tirant tout droit puis vers la gauche.

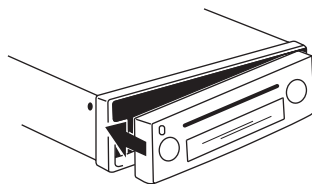
L'appareil s'éteint.

Le mode et les fonctions sélectionnés sont mémorisés.

Un CD inséré reste dans l'appareil.

## Mise en place de la façade

- Faites coulisser la façade de la gauche vers la droite dans la rainure de guidage de l'appareil.
- Appuyez avec précaution sur le côté gauche de la façade jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.



### Note :

N'appuyez pas sur l'afficheur pour mettre en place la façade.

Si l'appareil était allumé quand vous avez retiré la façade, il se rallume automatiquement sur le dernier mode (autoradio, CD, changeur CD ou AUX) quand vous reposez la façade.

## Allumer / éteindre

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour allumer ou éteindre l'autoradio :

### Allumer / Éteindre via le contact

Si l'autoradio est correctement relié à l'allumage du véhicule et s'il n'a pas été éteint au moyen de la touche ①, il s'allume ou s'éteint en mettant ou en coupant le contact.

### Allumer / Éteindre avec la touche ①

- Appuyez sur la touche ① pour allumer l'appareil.
- Maintenez la touche ① enfoncée pendant plus de deux secondes pour éteindre l'appareil.

L'autoradio s'éteint.

### Note :

Pour protéger la batterie du véhicule, l'appareil s'éteint automatiquement au bout d'une heure quand le contact est coupé.

### Allumer avec l'insertion d'un CD

Lorsque l'appareil est éteint et si aucun CD se trouve dans le lecteur,

- insérez le CD sans forcer dans le lecteur ⑥, avec la face imprimée vers le haut, jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance.

Le CD est avalé automatiquement par le lecteur.

Cette insertion doit être automatique, sans que vous interveniez.

L'appareil s'allume et la lecture du CD commence.

**Note :**

Si le contact du véhicule était coupé avant l'insertion du CD, vous devez tout d'abord allumer l'appareil avec la touche **1** pour commencer la lecture.

**Allumer / Éteindre avec la façade détachable**

➤ Enlevez la façade.

L'autoradio s'éteint.

➤ Remettez la façade en place.

L'autoradio s'allume. Le dernier mode autoradio, CD, changeur de CD ou AUX est activé.

**Réglage du volume**

Le volume est réglable de 0 (éteint) à 66 (maximal).

Pour amplifier le volume,

➤ appuyez sur la touche **▲** **3**.

Pour réduire le volume,

➤ appuyez sur la touche **▼** **3**.

**Réglage du volume de mise en marche****Note :**

L'autoradio dispose d'une fonction de temporisation.

Si, exemple, vous actionnez la touche **MENU** **5** et sélectionnez un point du menu, l'appareil se remet en marche env. 8 secondes après le dernier appui sur la touche. Les réglages effectués sont mémorisés.

Le volume à l'enclenchement est réglable.

➤ Appuyez sur la touche **MENU** **5**.

➤ Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** **8** jusqu'à ce que l'écran affiche « ON VOLUME ».

➤ Réglez le volume à l'enclenchement à l'aide des touches **<>** **8**.

Pour mieux vous orienter, la réduction ou l'amplification du volume est audible pendant vos réglages.

Si vous choisissez « LAST VOL », le volume réglé avant d'éteindre l'appareil est réactif.



**Note :**

Afin de protéger le système auditif, le volume à l'enclenchement est limité à la valeur « 38 ». Si le volume était supérieur au moment de l'extinction et si vous avez choisi le réglage « LAST VOL », l'appareil se mettra en marche à la valeur « 38 ».

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Réduction rapide du volume sonore (Mute)

Vous avez la possibilité de réduire rapidement le volume sonore en revenant à un niveau que vous aviez préalablement défini (Mute).

- Appuyez **brièvement** sur la touche (1). « MUTE » apparaît sur l'afficheur.

### Annuler la réduction du volume sonore

Pour réactiver le volume auquel vous entendiez l'autoradio précédemment,

- appuyez à nouveau **brièvement** sur la touche (1).

### Réglage du volume de sourdine (Mute)

Le volume de sourdine (niveau Mute) est réglable.

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « MUTE LVL ».
- Réglez le niveau Mute à l'aide des touches **◀▶** (8).

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Activation/désactivation du bip de confirmation

Quand vous appuyez sur une touche pendant plus de deux secondes pour certaines fonctions, par exemple pour mémoriser une station sur une touche de station, un bip de confirmation retentit. Vous pouvez activer ou désactiver le bip.

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « BEEP ON » ou « BEEP OFF ».
- Activez ou désactivez le bip à l'aide des touches **<>** (8). « OFF » signifie bip désactivé, « ON » signifie bip activé.

Une fois le réglage effectué,

- appuyez sur la touche **MENU** (5).

## Coupure du son en mode téléphone

Si votre appareil est couplé à un téléphone mobile, l'autoradio est mis en sourdine à la réception d'un appel téléphonique. Pour cela, le téléphone mobile doit être raccordé à l'appareil conformément aux instructions de la notice de montage.

L'écran affiche « PHONE ».

## Mode Radio

### Réglage du tuner

Pour garantir un fonctionnement parfait de l'autoradio, l'appareil doit être réglé en fonction de la région dans laquelle il est utilisé. Vous pouvez choisir entre Europe (EUROPE), Amérique (USA), Amérique du sud (S-AMERICA) et Thaïlande (THAI). En usine, le tuner est réglé sur la région dans laquelle l'appareil est vendu. En cas de problème avec la réception radio, veuillez vérifier ce réglage.

Les fonctions autoradio décrites dans cette notice d'utilisation se réfèrent au réglage EUROPE du tuner.

➡ Éteignez l'appareil avec la touche ①.

➡ Maintenez simultanément les touches **1** et **5** ⑩ enfoncées et allumez à nouveau l'appareil avec la touche ①.

« TUNER » s'affiche à l'écran.

➡ Choisissez la plage du tuner à l'aide de la touche ▼ ou ▲ ⑧.

Pour enregistrer le réglage,

➡ éteignez l'appareil et rallumez-le ou attendez env. 8 secondes. L'autoradio se met en marche sur le dernier mode choisi (autoradio, CD, changeur de CD ou AUX).

### Activation du mode Radio

Lorsque vous vous trouvez dans les modes CD, changeur de CD ou AUX,

➡ appuyez sur la touche **BND•TS** ⑪

ou

➡ appuyez sur la touche **SRC** ④ jusqu'à ce que l'écran affiche le niveau de mémoire, par exemple « FM1 ».

### Fonction confort RDS

Cet appareil est équipé d'un récepteur autoradio RDS (Radio Data System). De nombreuses stations FM qui peuvent être captées émettent un signal qui contient non pas seulement le programme mais aussi des informations telles que le nom de la station et le type de programme (PTY).

Le nom de la station apparaît sur l'afficheur dès sa réception.

Les fonctions « confort » RDS, soit AF (Fréquence Alternative) et REGIONAL, viennent compléter les fonctions de votre autoradio.

- AF : si la fonction confort RDS est activée, l'appareil se règle automatiquement sur la meilleure fréquence de réception de la station écoutée.
- REGIONAL : certaines stations répartissent leur programme à certaines heures de la journée en programmes régionaux proposant des émissions différentes. La fonction REG permet d'éviter que l'autoradio passe à des fréquences alternatives qui émettent d'autres émissions.

#### Note :

La fonction REGIONAL doit être activée/désactivée séparément dans le menu.

### Activer / Désactiver les fonctions « confort » RDS

Pour bénéficier des fonctions « confort » RDS AF et REGIONAL,

➡ maintenez la touche **TRAF•RDS** ⑨ enfoncée pendant plus de deux secondes.

La fonction RDS est activée lorsque le symbole RDS apparaît à l'écran.

### Activer / Désactiver REGIONAL

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « REG ». « REG » est suivi de « OFF » (désactivé) ou de « ON » (activé).

Pour activer ou désactiver la fonction REGIONAL,

- appuyez sur la touche **>** ou **<** (8).
- Appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Sélection de la gamme d'ondes/ du niveau de mémoire

Cet autoradio permet d'écouter les émissions des gammes d'ondes FM, PO et GO (AM). Trois niveaux de mémoire sont disponibles pour la gamme d'ondes FM, soit FM1, FM2 et FMT, et un niveau de mémoire est offert pour chacune des gammes d'ondes PO et GO.

Six stations peuvent être mémorisées sur chaque niveau de mémoire.

Pour permuter entre les niveaux de mémoire FM1, FM2 et FMT ou entre les gammes d'ondes PO et GO,

- appuyez brièvement sur la touche **BND•TS** (11).

### Sélection des stations

Vous avez plusieurs possibilités pour vous mettre à l'écoute d'une station.

#### Recherche automatique de stations

- Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8).

L'autoradio se règle ensuite sur la prochaine station qu'il peut recevoir.

#### Recherche manuelle de stations

Vous avez aussi la possibilité de rechercher les stations manuellement.

##### Note :

La recherche manuelle de stations n'est possible que si la fonction confort RDS est désactivée.

- Appuyez sur la touche **<** ou **>** (8).

#### Parcourir les chaînes de stations (uniquement en FM)

Si des stations offrent plusieurs programmes, vous pouvez faire défiler les « chaînes de stations ».

##### Note :

Pour pouvoir utiliser cette fonction, la fonction confort RDS doit être activée.

- Appuyez sur la touche **<** ou **>** (8) pour passer à la station suivante de la chaîne de stations.

##### Note :

Vous ne pouvez passer à des stations que si celles-ci ont déjà été captées une fois. Utilisez à cette fin la fonction Scan ou Travelstore.

#### Réglage de la sensibilité de recherche de stations

Vous avez la possibilité de choisir si l'autoradio recherchera uniquement les stations de puissante réception ou aussi de faible réception.

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « SENS » et la valeur actuellement réglée.

« SENS HI6 » correspond à la sensibilité la plus grande. « SENS LO1 » correspond à la sensibilité la plus faible.

➤ Réglez la sensibilité souhaitée à l'aide des touches <> (8).

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Note :

Il est possible de régler différentes sensibilités pour les gammes d'ondes FM et PO ou GO (AM).

## Mémorisation de stations

### Mémorisation manuelle de stations

➤ Choisissez le niveau de mémoire souhaité FM1, FM2, FMT ou l'une des gammes d'ondes PO ou GO.

➤ Recherchez la station désirée.

➤ Appuyez pendant plus de deux secondes sur la touche de présélection **1 - 6** (10), sur laquelle vous souhaitez mémoriser la station.

### Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

Vous avez la possibilité de mémoriser automatiquement les six stations les plus puissantes de la région (uniquement FM). La mémorisation s'effectue au niveau de mémoire FMT.

### Note :

Les stations déjà mémorisées sur ce niveau de mémoire seront effacées.

➤ Appuyez sur la touche **BND•TS** (11) pendant plus de deux secondes.

La mémorisation démarre. L'écran affiche « FM TSTORE ». Une fois la mémorisation terminée, vous écoutez la station qui figure à la première place du niveau FMT.

## Appel d'une station mémorisée

➤ Choisissez le niveau de mémoire ou la gamme d'ondes.

➤ Appuyez sur la touche de présélection **1 - 6** (10) correspondant à la station désirée.

## Balayage des stations (SCAN)

La fonction Scan permet de balayer toutes les stations pouvant être reçues. Vous pouvez régler la durée de lecture entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes) au niveau du menu.

### Démarrer le balayage des stations (SCAN)

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5) pendant plus de deux secondes.

Le balayage démarre. « SCAN » apparaît brièvement à l'écran, puis le nom de la station en cours ou la fréquence cignote.

### Annuler SCAN, rester à l'écoute d'une station

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

Le balayage des stations s'arrête et la dernière station écoutée reste active.

### Réglage de la durée de balayage des stations

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

➤ Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « SCAN TIME ».

➤ Réglez la durée de lecture souhaitée à l'aide des touches <> (8).

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

**Note :**

La durée de lecture définie est aussi valable pour les fonctions de balayage (Scan) en mode CD et changeur CD.

**Type de programme (PTY)**

En plus de leur nom, certaines stations FM transmettent également des informations sur le type de programme qu'elles diffusent. Ces informations peuvent être reçues et affichées par votre autoradio.

Ces types de programmes sont par exemple :

CULTURE	VOYAGE	JAZZ
SPORT	INFORMATION	POP
ROCK	MUSIQUE	

La fonction PTY vous permet de sélectionner directement des stations diffusant un certain type de programme.

**PTY-EON**

Quand le type de programme est sélectionné et la recherche est démarrée, l'autoradio passe de la station momentanée à une station offrant le type de programme sélectionné.

**Note :**

- Un bip retentit et l'écran affiche brièvement « NO PTY » si aucune station n'est trouvée avec le type de programme souhaité. Vous restez donc sur la dernière station écoutée.
- Si la station écoutée ou une autre station de la chaîne de stations diffuse par la suite le type de programme souhaité, l'autoradio quitte automatiquement la station en cours d'écoute ou le mode CD ou Changeur CD pour passer à la station diffusant le type de programme voulu.

- Si vous ne souhaitez pas avoir ce changement PTY-EON, vous devez le désactiver dans le menu avec « PTY off ». Appuyez auparavant sur l'une des touches **SRC** (4) ou **BND•TS** (11).

**Activer / Désactiver PTY**

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « PTY ON » ou « PTY OFF ».
- Appuyez sur la touche **>** ou **<** (8) pour activer (ON) ou désactiver (OFF) la fonction PTY.
- Appuyez sur la touche **MENU** (5).

**Sélection de la langue PTY**

Vous pouvez sélectionner la langue dans laquelle les types de programme seront affichés. Vous avez le choix entre « DEUTSCH », « ENGLISH » et « FRANÇAIS ».

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « PTY LANG ».
- Réglez la langue souhaitée à l'aide des touches **<>** (8).

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

### Sélectionner un type d'émission et démarrer la recherche

➤ Appuyez sur la touche <ou> (8).

Le type de programme en cours s'affiche sur l'écran.

➤ Si vous souhaitez choisir un autre type de programme, vous pouvez passer à un autre type de programme en appuyant sur la touche <ou> (8) pendant la durée de l'affichage.

Le type d'émission choisi est visible sur l'afficheur pendant un court instant.

➤ Appuyez sur la touche V ou ^ (8) pour démarrer la recherche.

L'autoradio se règle sur la station suivante diffusant le type d'émission choisi.

### Optimisation de la réception radio

#### HICUT

La fonction HICUT améliore la qualité de la réception en cas de mauvaise réception radio (uniquement en FM). Cette fonction réduit automatiquement le niveau de perturbation.

#### Activer / Désactiver HICUT

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

➤ Appuyez sur la touche V ou ^ (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « HICUT ».

➤ Appuyez sur la touche <ou> (8) pour régler HICUT.

« HICUT 0 » signifie pas de réduction du niveau parasite, « HICUT 1 » correspond à la réduction automatique du niveau parasite.

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Régler du mode d'affichage

En mode autoradio, vous avez la possibilité d'afficher à l'écran la gamme d'ondes avec le niveau/emplacement mémoire et l'heure ou le nom de la station ou la fréquence de la station écoutée.

Choisissez « FREQUENCY » pour afficher le nom de la station ou la fréquence, ou choisissez « CLOCK » pour afficher la gamme d'ondes avec le niveau/emplacement mémoire et l'heure.

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

➤ Appuyez sur la touche V ou ^ (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « TUN DISP ».

➤ Appuyez sur la touche <ou> (8) pour choisir entre « CLOCK » ou « FREQUENCY ».

➤ Appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Réception d'informations routières

Votre appareil est équipé d'un récepteur RDS-EON. EON signifie Enhanced Other Network.

En cas de réception d'une information routière (TA), l'autoradio passe automatiquement à l'intérieur d'une chaîne d'émetteurs d'une station qui ne diffuse pas d'informations routières à la station correspondante diffusant des informations routières de la chaîne d'émetteurs.

Une fois l'information routière transmise, l'autoradio revient à la station précédemment écoutée.

### Activation / désactivation de la diffusion prioritaire des informations routières

➤ Appuyez **brièvement** sur la touche **TRAF•RDS** (9).

Cette fonction de diffusion prioritaire est activée lorsque l'icône Bouchon est affichée.

#### Note :

Vous entendez un bip d'avertissement,

- lorsque vous quittez la zone de couverture d'une station diffusant des informations routières, dont vous êtes momentanément à l'écoute.
- Lorsque vous recevez une station diffusant des informations routières et avez réglé le volume sur minimum (0), ou si vous quittez la zone de réception de la station diffusant des informations routières en mode CD, changeur CD ou AUX et si la recherche automatique ne trouve aucune nouvelle station diffusant des informations routières.

- Lorsque vous passez d'une station diffusant des informations routières à une autre station sans informations routières.

Désactivez ensuite la fonction de priorité aux informations routières ou mettez-vous à l'écoute d'une station offrant des informations routières.

### Régler le volume de diffusion des informations routières

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

➤ Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « TA VOLUME ».

➤ Réglez le volume à l'aide des touches **<>** (8).

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

#### Note :

- Vous pouvez aussi régler le volume durant une information routière à l'aide du bouton de volume (3) pour la durée de l'information routière.
- Vous pouvez régler la répartition du volume durant l'information routière. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Son ».

## Mode CD

L'appareil permet la lecture de CD audio, CD-R et CD-RW disponibles dans le commerce, d'un diamètre de 12 ou 8 cm.



### Risque de détérioration du lecteur CD !

Les « Shape CD » ne sont pas appropriés pour la lecture.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'endommagement du lecteur CD dû à l'utilisation de CD non adéquats.

Pour éviter tout problème de fonctionnement, utilisez uniquement de CD portant le logo Compact-Disc. Des problèmes de lecture sont possibles avec les CD équipés d'une protection contre la copie. Blaupunkt ne peut garantir le bon fonctionnement de ses appareils avec des CD protégés contre la copie !

A l'exception des CD audio, l'appareil vous permet aussi d'écouter des CD contenant des fichiers de musique MP3/WMA. Reportez-vous à ce sujet au chapitre « Mode MP3/WMA ».

## Activation du mode CD

S'il n'y a pas de CD dans le lecteur,

➤ introduisez sans forcer le CD avec la face imprimée vers le haut dans la fente d'insertion (6) jusqu'à ce que vous sentiez une résistance.

Le CD est avalé automatiquement par le lecteur.

N'aidez pas ou n'empêchez pas l'insertion du CD.

La lecture du CD commence.

### Note :

Si le contact du véhicule était coupé avant l'insertion du CD, vous devez tout d'abord allumer l'appareil avec la touche (1) pour commencer la lecture.

Si un CD est déjà inséré dans le lecteur,

➤ appuyez sur la touche SRC (4) jusqu'à ce que l'écran affiche « CD ».

La lecture démarre à l'endroit où elle a été interrompue.

## Sélection d'un titre

➤ Appuyez sur une touche du bloc de touches de direction (8) pour choisir le titre suivant ou précédent.

Pour redémarrer le titre en cours, pressez une fois la touche V ou < (8).

## Recherche rapide

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

➤ maintenez l'une des touches ^ V (8) enfoncée jusqu'à ce que la recherche rapide des titres commence en arrière ou en avant.

## Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

➤ maintenez l'une des touches <> (8) enfoncée jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.



## Lecture aléatoire des titres (MIX)

➡ Appuyez sur la touche **5 MIX** (10).

L'écran affiche brièvement « MIX CD », le pictogramme MIX s'allume. Vous entendez le titre suivant sélectionné de manière aléatoire.

### Arrêter la fonction MIX

➡ Appuyez à nouveau sur la touche **5 MIX** (10).

L'écran affiche brièvement « MIX OFF », le pictogramme MIX s'éteint.

## Lecture des intros (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les intros du CD pendant quelques secondes.

➡ Appuyez sur la touche **MENU** (5) pendant plus de deux secondes.

Vous entendez l'intro suivante.

### Note :

La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture des intros, reportez-vous à la section « Réglage de la durée de balayage des stations » du chapitre « Mode Radio ».

### Arrêt de la fonction SCAN, écoute d'un titre

➡ Appuyez sur la touche **MENU** (5) pour quitter la fonction Scan.

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

## Répétition de titres (REPEAT)

Pour répéter un titre,

➡ appuyez sur la touche **4 RPT** (10).

L'écran affiche brièvement « RPT TRCK », le pictogramme RPT apparaît. Le titre est répété jusqu'à ce que vous désactiviez RPT.

### Arrêt de la fonction REPEAT

Pour arrêter la fonction de répétition,

➡ appuyez de nouveau sur la touche **4 RPT** (10).

L'écran affiche brièvement « RPT OFF », le pictogramme RPT s'éteint. La lecture se poursuit normalement.

## Interruption de la lecture (PAUSE)

➡ Appuyez sur la touche **3** (10).

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

### Annulation de la pause

➡ Appuyez sur la touche **3** (10) pendant la pause.

La lecture se poursuit.

## Régler du mode d'affichage

Vous pouvez choisir entre deux types d'affichage en mode CD :

- Numéro du titre et heure
- Numéro du titre et durée de lecture

➡ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

➡ Appuyez sur la touche **∨** ou **∧** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « CD DISP ».

➡ Appuyez sur la touche **<** ou **>** (8) pour choisir entre « PLAY TIME » et « CLOCK ».

➡ Appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

### Affichage du texte de CD

Certains CD offrent un « texte CD ». Il peut s'agir du nom de l'interprète, de l'album et du titre.

Vous avez la possibilité de faire défiler le texte CD sur l'afficheur à chaque changement de titre. L'affichage standard redeviendra actif après que le texte CD aura été affiché une fois. Reportez-vous pour cela à la section « Réglage de l'affichage ».

#### Activer / Désactiver le texte CD

- Appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « CD TEXT ».
- Activez (« TEXT ON ») ou désactivez (« TEXT OFF ») la fonction CD-Text à l'aide de la touche **<ou>** (8).

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

### Réception d'informations routières en mode CD

Pour recevoir des informations routières en mode CD,

- appuyez sur la touche **TRAF•RDS** (9).

Cette fonction de diffusion prioritaire est activée lorsque l'icône Bouchon est affichée. Reportez-vous pour cela au chapitre « Réception d'informations routières ».

### Ejection du CD

- Appuyez sur la touche **▲** (7) à côté de la fente d'insertion du CD.

Le CD est éjecté.

- Enlevez le CD.

#### Note :

- Un CD éjecté est réinséré automatiquement au bout d'env. 10 secondes.
- Vous pouvez aussi éjecter le CD lorsque l'appareil est éteint ou si une autre source audio est active.

## Mode MP3/WMA

Cet autoradio permet également la lecture de CD-R et CD-RW contenant des fichiers de musique MP3. Vous pouvez en outre lire des fichiers WMA. La commande de la lecture pour les fichiers MP3 et WMA est identique.

### Note :

- Les fichiers WMA avec Digital Rights Management (DRM) venant des boutiques de musique en ligne ne peuvent pas être lus avec cet autoradio.
- Les fichiers WMA peuvent être lus en toute sécurité seulement s'ils ont été créés avec Windows Media-Player, version 8.

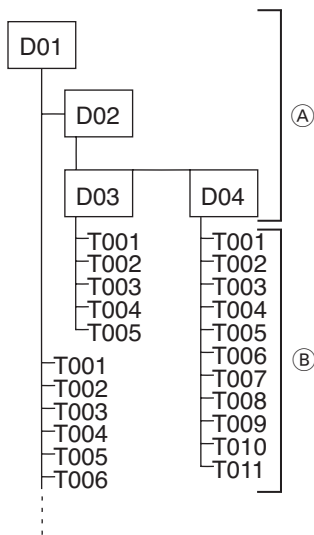
## Préparation du CD MP3/WMA

La combinaison « graveur CD », « logiciel de gravure de CD » et « CD vierge » peut occasionner des problèmes de lecture de CD. Si des problèmes surviennent avec des CD gravés, il est conseillé de choisir un autre fabricant de CD vierges ou une autre couleur de CD vierge.

Le format du CD doit être ISO 9660 level 1 / level 2 ou Joliet. Les autres formats ne peuvent être lus en toute fiabilité.

Vous pouvez créer un maximum de 252 répertoires sur un CD. Tous les répertoires peuvent être sélectionnés individuellement avec cet appareil.

Quel que soit le nombre de répertoires, vous pouvez gérer jusqu'à 999 fichiers MP3 sur un CD, avec un maximum de 255 fichiers dans un répertoire.



Ⓐ Répertoires

Ⓑ Titres · Fichiers

Chaque répertoire peut être nommé au moyen de l'ordinateur. Le nom du répertoire peut être visualisé sur l'afficheur de l'autoradio. Nommez les répertoires et les titres/fichiers conformément au logiciel de gravure que vous utilisez. Pour tout complément d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du logiciel.

### Note :

Il est conseillé de ne pas utiliser de caractères spéciaux (trémas, accents etc.) dans les noms des répertoires et des titres/fichiers.

Si vous attachez une importance à ce que vos fichiers soient enregistrés dans l'ordre, vous devez utiliser un logiciel de gravure qui range les fichiers dans un ordre alphanumérique.

Si le logiciel dont vous disposez n'offre pas cette fonction, vous avez aussi la possibilité de trier les fichiers manuellement. Pour ce faire, vous devez insérer un numéro, par exemple « 001 », « 002 », etc. devant chaque nom, sans omettre les zéros du début.

Les titres MP3 peuvent aussi contenir des informations telles que le nom de l'interprète, le titre et l'album (tags ID3). Cet appareil peut afficher les tags ID3 de la version 1.

En créant (codant) les fichiers MP3 depuis des fichiers audio, il est conseillé d'utiliser des débits binaires ne dépassant pas 256 kbits/s.

Pour être utilisés dans cet appareil, les fichiers MP3 doivent avoir l'extension « .MP3 ».

### Note :

Pour garantir une lecture parfaite,

- n'essayez pas d'ajouter l'extension « .MP3 » à des fichiers autres que MP3 et de les lire ! Ces fichiers non valides sont ignorés pendant la lecture.
- N'utilisez pas de CD « mixtes » contenant des données non MP3 et des titres MP3 (l'appareil ne lit que des fichiers MP3 pendant la lecture MP3).
- N'utilisez pas de CD mixtes contenant à la fois des titres audio CD et des titres MP3. Seulement les titres audio CD d'un CD mixte seront lus.

## Démarrage du mode MP3

Le mode MP3 démarre comme le mode CD normal. Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Démarrer le mode CD » du chapitre « Mode CD ».

## Réglage du mode d'affichage

Un CD MP3 doit se trouver dans l'appareil pour les réglages suivants.

### Sélectionner le mode d'affichage standard

Vous avez la possibilité de faire afficher différentes informations concernant le titre que vous êtes en train d'écouter :

- Numéro de titre et durée de lecture « TRCK-TIME »
- Numéro de titre et heure « TRCK-CLK »
- Numéro de répertoire et numéro de titre « DIR-TRCK »
- Numéro de répertoire et heure « DIR-CLK »
- Numéro de répertoire et durée de lecture « DIR-TIME »

### Note :

Après le défilement du texte MP3 suivant le changement de titre, les informations restent affichées durablement à l'écran.

Pour choisir entre les modes d'affichage,

- appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « CD DISP ».
- Choisissez l'option voulue avec la touche **<** ou **>** (8).

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Réglage des textes MP3

A chaque changement de titre, l'un des textes suivants défile une fois à l'écran. L'affichage standard est alors utilisé.

Les textes disponibles sont les suivants :

- Nom du répertoire (« DIR NAME »)
- Nom du titre (« SONG NAME »)
- Nom de l'album (« ALBM NAME »)
- Nom de l'interprète (« ARTIST »)
- Nom du fichier (« FILE NAME »)

### Note :

Interprète, titre et nom de l'album sont des composants de la balise d'identification MP3 de version 1 et ne peuvent être affichés que si vous les avez enregistrés les fichiers MP3 (reportez-vous aussi à ce sujet à la notice du logiciel de votre PC-MP3 ou de votre graveur).

Pour choisir entre les modes d'affichage,

- appuyez sur la touche **MENU** (5).
- Appuyez sur la touche **V** ou **^** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « MP3 DISP ».
- Sélectionnez le texte MP3 souhaité à l'aide de la touche **<ou>** (8).

Une fois le réglage effectué,

- appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Sélectionner un répertoire

Pour passer à un répertoire précédent ou suivant,

- appuyez sur la touche **V** ou **^** (8), une fois ou plusieurs fois de suite.

## Sélectionner des titres / fichiers

pour passer à un titre/fichier précédent ou suivant du répertoire sélectionné,

- appuyez sur la touche **<ou>** (8), une fois ou plusieurs fois de suite.

Le titre en cours redémarre lorsque vous pressez une fois la touche **<** (8).

## Recherche rapide

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

- maintenez la touche **<ou>** (8) enfoncée jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.

## Lecture aléatoire des titres (MIX)

Pour que les titres du répertoire sélectionné soient lus dans un ordre aléatoire,

- appuyez brièvement sur la touche **5 MIX** (10).

« MIX DIR » apparaît sur l'afficheur où le symbole MIX est maintenant allumé.

Pour écouter tous les titres du CD MP3 inséré dans un ordre aléatoire,

- appuyez sur la touche **5 MIX** (10) pendant plus de deux secondes.

« MIX CD » apparaît sur l'afficheur où le symbole MIX est maintenant allumé.

### Arrêter la fonction MIX

Pour arrêter la fonction MIX,

- appuyez brièvement sur la touche **5 MIX** (10).

L'écran affiche « MIX OFF » et le pictogramme MIX s'éteint.

### Lecture des intros (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les intros du CD pendant quelques secondes.

- Appuyez sur la touche **MENU** (5) pendant plus de deux secondes. Vous entendez l'intro suivante.

L'écran affiche « TRK SCAN » à côté des numéros de titre clignotants. Les titres du CD sont lus dans un ordre croissant.

#### Note :

La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture, reportez-vous à la section « Réglage de la durée de balayage des stations » au chapitre « Mode Radio ».

### Arrêt de la fonction SCAN, écoute d'un titre

- Appuyez brièvement sur la touche **MENU** (5).

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

### Lecture répétée de titres ou de répertoires entiers (REPEAT)

Pour répéter le titre en cours,

- appuyez brièvement sur la touche **4 RPT** (10).

L'écran affiche brièvement « RPT TRCK » et RPT s'allume.

Pour répéter le répertoire entier,

- appuyez sur la touche **4 RPT** (10) pendant plus de deux secondes.

L'écran affiche « RPT DIR ».

### Arrêt de la fonction REPEAT

Pour arrêter la répétition du titre en cours ou du répertoire sélectionné,

- appuyez brièvement sur la touche **4 RPT** (10).

L'écran affiche brièvement « RPT OFF » et RPT s'éteint.

### Interruption de la lecture (PAUSE)

- Appuyez sur la touche **3** (10).

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

### Annulation de la pause

- Appuyez sur la touche **3** (10) pendant la pause.

La lecture se poursuit.

## Mode Changeur CD

### Note :

Pour toutes informations sur la manipulation des CD, leur insertion et l'utilisation du changeur CD, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre changeur CD.

### Sélection du mode changeur CD

➤ Appuyez sur la touche **SRC**  **4** jusqu'à ce que l'écran affiche « CHANGER ».

La lecture commence par le premier CD identifié par le changeur CD.

### Sélection d'un CD

Pour passer à un CD précédent ou suivant,

➤ appuyez sur la touche **V** ou **^** **8** une ou plusieurs fois de suite.

### Note :

Les emplacements libres du changeur CD et les emplacements contenant des CD invalides seront ignorés.

### Sélection d'un titre

Pour passer à un titre précédent ou suivant du CD sélectionné,

➤ appuyez sur la touche **<** ou **>** **8** une ou plusieurs fois de suite.

### Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

➤ maintenez l'une des touches **<>** **8** enfoncée jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.

## Réglage du mode d'affichage

Vous disposez de cinq options pour l'affichage en mode changeur CD :

- Numéro de titre et durée de lecture (« TRCK-TIME »)
- Numéro de titre et heure (« TRCK-CLK »)
- Numéro de CD et numéro de titre (« CD-TRCK »)
- Numéro de CD et heure (« CD-CLK »)
- Numéro de CD et durée de lecture (« CD-TIME »)

➤ Appuyez sur la touche **MENU** **5**.

➤ Appuyez sur la touche **V** ou **^** **8** jusqu'à ce que l'écran affiche « CDC DISP ».

➤ Appuyez sur la touche **<** ou **>** **8** jusqu'à ce que l'écran affiche l'option souhaitée.

➤ Appuyez deux fois sur la touche **MENU** **5**.

### Lecture de titres ou de CD entiers (REPEAT)

Pour répéter le titre écouté,

➤ appuyez brièvement sur la touche **4 RPT** **10**.

L'écran affiche brièvement « RPT TRCK », le pictogramme RPT apparaît à l'écran.


Pour répéter le CD sélectionné,

➤ maintenez la touche **4 RPT** **10** enfoncée pendant plus de deux secondes.

L'écran affiche brièvement « RPT DISC », le pictogramme RPT apparaît à l'écran.

### ARRÊT DE LA FONCTION Repeat


Pour stopper la répétition du titre ou du CD momentanément,

➤ appuyez brièvement sur la touche **4 RPT** .

L'écran affiche « RPT OFF » et le pictogramme RPT disparaît de l'écran.

### Lecture aléatoire des titres (MIX)

Pour écouter les titres du CD sélectionné dans un ordre aléatoire,

➤ appuyez brièvement sur la touche **5 MIX** .


« MIX CD » apparaît un court instant sur l'afficheur, MIX est affiché.

Pour écouter les titres de tous les CD insérés dans un ordre aléatoire,

➤ maintenez la touche **5 MIX**  enfoncée pendant plus de deux secondes.

« MIX ALL » apparaît un court instant sur l'afficheur, MIX est affiché.

### Arrêter la fonction MIX

➤ Appuyez brièvement sur la touche **5 MIX** .

L'écran affiche « MIX OFF » et le pictogramme MIX disparaît de l'écran.

### Lecture des intros de tous les CD (SCAN)


Pour écouter les intros de tous les CD insérés dans un ordre croissant,

➤ appuyez sur la touche **MENU**  pendant plus de deux secondes.

L'écran affiche « TRK SCAN » et le numéro du titre en cours clignote.

### Stopper SCAN

Pour arrêter la lecture des intros,

➤ appuyez brièvement sur la touche **MENU** .

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

#### Note :



La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture des intros, reportez-vous à « Définir la durée de balayage des stations » du chapitre « Mode Radio ».

### Interruption de la lecture (PAUSE)

➤ Appuyez sur la touche **3**     pendant plus de deux secondes.

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

### Annulation de la pause

➤ Appuyez sur la touche **3**     pendant la pause.

La lecture se poursuit.



## Télécommande

Votre autoradio est équipé d'un récepteur intégré de télécommande à infrarouge. Ce récepteur se trouve dans la façade amovible.

Vous pouvez piloter la plupart des fonctions de façon confortable et sûre à partir des télécommandes manuelle ou au volant disponibles en accessoires.

La télécommande ne permet pas d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

Reportez-vous à la section « Télécommande » au chapitre « Remarques et accessoires » pour connaître les télécommandes adaptées à votre appareil.


### Note :

Le récepteur infrarouge, joint à la télécommande, ne doit être monté que s'il n'existe pas de liaison visuelle directe avec l'autoradio, comme l'indique la notice de montage.

## CLOCK - Heure

### Affichage de l'heure

Pour afficher brièvement l'heure,

- maintenez la touche **SRC**  ④ enfoncée jusqu'à ce que l'heure apparaisse à l'écran.

### Réglage de l'heure

Pour régler l'heure,

- appuyez sur la touche **MENU** ⑤.
- Appuyez sur la touche **V** ou **^** ⑧ jusqu'à ce que l'écran affiche « CLOCK SET ».
- Appuyez sur la touche **<** ⑧.

L'heure apparaît sur l'afficheur. Les heures clignotent et peuvent être réglées.

- Réglez les heures à l'aide des touches **^** **V** ⑧.

Une fois les heures réglées,

- appuyez sur la touche **>** ⑧.

Les minutes clignotent.

- Réglez les minutes à l'aide des touches **^** **V** ⑧.
- Appuyez deux fois sur la touche **MENU** ⑤.

### Sélection du mode d'affichage 12/24 heures

- Appuyez sur la touche **MENU** ⑤.

L'écran affiche « MENU ».

- Appuyez sur la touche **V** ou **^** ⑧ jusqu'à ce que l'écran affiche « 24 H MODE » ou « 12 H MODE ».

➤ Appuyez sur la touche < ou > (8) pour changer de mode.

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Affichage permanent de l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis

Pour afficher l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis,

➤ appuyez sur la touche **MENU** (5).

L'écran affiche « MENU ».

➤ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « CLOCK OFF » ou « CLOCK ON ».

➤ Appuyez sur la touche < ou > (8) pour permuter l'affichage entre ON (allumé) et OFF (éteint).

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Affichage bref de l'heure avec l'appareil éteint

Pour afficher brièvement l'heure lorsque l'appareil est éteint,

➤ appuyez sur la touche **SRC** (4).

L'heure apparaît sur l'écran pendant env. 8 secondes.

## Son

Vous pouvez choisir les réglages du son (basses et aigus) séparément pour chaque source (autoradio, CD, changeur de CD ou AUX).

Les réglages concernant la répartition du volume (balance et fader) s'appliquent à toutes les sources audio (à l'exception des informations routières).

Fader et balance peuvent être réglés pour les informations routières (TA) **uniquement durant** une information routière.

### Réglage des basses

➤ Appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➤ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) pour régler les basses.

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

### Réglage des aigus

➤ Appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➤ Appuyez sur la touche > (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « TREBLE ».

➤ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) pour régler les aigus.

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

## Réglage du volume vers la droite/ vers la gauche (Balance)

Pour régler le volume vers la gauche / la droite (Balance),

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➡ Appuyez sur la touche > (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « BAL ».

➡ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) pour régler la répartition du volume vers la droite ou vers la gauche.

Une fois le réglage effectué,

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

## Réglage du volume avant/arrière (Fader)

Pour régler la répartition du volume vers l'avant ou vers l'arrière (Fader),

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➡ Appuyez sur la touche > (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « FADER ».

➡ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) pour régler la répartition du volume vers l'avant ou vers l'arrière.

Une fois le réglage effectué,

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

## Préréglages de l'égaliseur (Presets)

Cet appareil dispose d'un égaliseur, dans lequel sont déjà programmés les réglages correspondant aux types de musique « ROCK », « POP » et « CLASSIC ».

Pour choisir une présélection de l'égaliseur,

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➡ Appuyez sur la touche > (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « POP », « ROCK », « CLASSIC » ou « EQ OFF ».

➡ Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ (8) pour choisir une présélection ou choisissez « EQ OFF » pour couper l'égaliseur. Si vous choisissez une présélection, celle-ci apparaît en permanence à l'écran.

Une fois le réglage effectué,

➡ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

## X-BASS

La fonction X-Bass vous permet d'amplifier les basses à faible volume sonore.

Le réglage X-Bass choisi s'applique à toutes les sources audio (autoradio, CD, changeur de CD ou AUX).

L'amplification X-BASS peut être réglée par paliers de 1 à 3.

« XBASS OFF » indique que la fonction X-BASS est coupée.

### Réglage de l'amplification X-BASS

➤ Appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

« BASS » apparaît sur l'afficheur.

➤ Appuyez sur la touche **>** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « XBASS » avec le réglage actuel.

➤ Appuyez sur la touche **∨** ou **∧** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche le réglage souhaité.

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez sur la touche **AUDIO** (12).

## Réglage de l'affichage du niveau

L'affichage de niveau de votre écran vous indique symboliquement, au cours des réglages, le volume et les réglages de sonorité.

En dehors des réglages, l'affichage de niveau indique les valeurs crêtes de la musique ou de la voix. Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage du niveau.

➤ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

L'écran affiche « MENU ».

➤ Appuyez sur la touche **∨** ou **∧** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « PEAK LVL ».

➤ Appuyez sur la touche **<** ou **>** (8) pour choisir entre « PEAK ON » (marche) et « PEAK OFF » (arrêt).

Une fois le réglage effectué,

➤ appuyez deux fois sur la touche **MENU** (5).

## Sources audio externes

**A la place** du changeur CD, vous pouvez connecter une autre source audio externe avec la sortie « line ». Ces sources peuvent être par exemple un lecteur CD portable, un lecteur MiniDisc ou un lecteur MP3.

Si vous voulez brancher une source audio externe, vous avez besoin d'un câble d'adaptation. Vous pouvez vous procurer ce câble (réf. Blaupunkt 7 607 897 093) auprès d'un revendeur Blaupunkt agréé.

### Note :

Si aucun changeur de CD n'est raccordé, il faut activer l'entrée AUX dans le menu.

## Activation / Désactivation de l'entrée AUX

➡ Appuyez sur la touche **MENU** (5).

L'écran affiche « MENU ».

➡ Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** (8) jusqu'à ce que l'écran affiche « AUX OFF » ou « AUX ON ».

➡ Appuyez sur la touche **<** ou **>** (8) pour activer ou désactiver AUX.

Une fois le réglage effectué,

➡ appuyez sur la touche **MENU** (5).

### Note :

Si l'entrée AUX est activée, elle peut être sélectionnée avec la touche **SRC** (4). L'écran affiche alors « AUX INPUT ».

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie : 4 x 18 W, sinusoïdale, selon DIN 45 324 pour 14,4 V  
Puissance maxi 4 x 45 W

### Tuner

Gamme d'ondes Europe :

FM : 87,5 - 108 MHz

PO : 531 - 1 602 kHz

GO : 153 - 279 kHz

FM - Bande passante : 35 - 16 000 Hz

### CD

Bande passante : 20 - 20 000 Hz

### Sortie Préampli

4 canaux : 3 V

### Sensibilité d'entrée

Entrée AUX : 2 V / 6 kΩ

Sous réserve de modifications !

---

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!  
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!  
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !  
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!  
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!  
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!  
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!  
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!  
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!  
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!  
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!  
Vyplnený dokument o prístroji prosím bezpečne uschovajte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	<a href="http://www.blaupunkt.com">http://www.blaupunkt.com</a>
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

## Gerätepass

Name: .....

Typ: 7 646 .....

Serien-Nr: BP .....

 **BLAUPUNKT**

**Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim**

03/06 - CM-AS/SCS1

(dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)



8622404824

